

## Liebe Leserin, lieber Leser

Bereits zum 22sten Mal werden in der SÄZ die «**Einkommensverhältnisse der freien Ärzteschaft in der Schweiz**» publiziert. Ein Thema, das spannend bleibt, zumal Gutachter **Niklaus Hasler** für eine aussagekräftige Präsentation der erhobenen Daten besorgt ist. Die aktuell präsentierten Zahlen beziehen sich auf die **Jahre 2003 (neu) und 2002 (Reevaluation)**. Somit wirkt sich erstmals der «**TARMED**», der im Jahr 2003 bereits während 8 Monaten in Kraft war, auf die Statistik aus. Unter «Tendenzen» hält der Autor fest: «Die Ärzteneinkommen haben sich im Zeitraum 2002 bis 2003 bei einer geringen Steigerung des **Lebenskostenindex** deutlich **gesenkt**. Das heisst, dass bei den Ärzteneinkommen in diesem Zeitraum ein **reales Absinken** festzustellen ist. [...] Die bisher erhobenen Zahlen für das Einkommensjahr 2003 scheinen zu bestätigen, dass der bisher immer festgestellte nominelle Daueranstieg der Ärzteneinkommen gebrochen ist.» (➔ Seiten 1677–1686).

**Tariff Fragen** sind eine komplexe Materie, in der Nichtspezialisten leicht den Überblick verlieren können. Und wer hat schon die Zeit, sich im Detail mit allen Aspekten von Kostenmonitoring und -steuerung zu befassen? In dieser Nummer erläutert **Urs Stoffel**, Co-Präsident der Konferenz Kantonalen Ärztegesellschaften (KKA/CCM) und ein Kenner der Materie, **Grundlegendes zur sogenannten «LeiKoV»**. Die Leistungs- und Kostenvereinbarung dient der Überwachung und Steuerung der Kosten **im KVG-Bereich**. Mit derselben Thematik im **UV/MV/IV-Bereich** befasst sich ein kritischer Tribüne-Beitrag von **Martin Schilt**. (➔ Seite 1688 und ➔ Seite 1705).

Der erste Oktober ist der **Internationale Hepatitis-C-Tag**. Diese virale Infektionskrankheit ist auch in der Schweiz keineswegs eine Seltenheit. Experten schätzen die **Zahl Infizierter in unserem Land auf bis zu 70 000**. Vor allem drogenabhängige Patientinnen und Patienten mit intravenösem Konsum sind von Hepatitis C

betroffen. Im Namen der «**Swiss Experts in Viral Hepatitis**» (**SEVHep**) hat **Philip Bruggmann** einige wichtige Fakten zu Hepatitis C zusammengestellt. Unter anderem weist er darauf hin, dass eine **erfolgreiche Therapie** auch beim nach wie vor stigmatisierten Kollektiv der Drogenabhängigen möglich ist (➔ Seite 1701).

«**Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser**» – diese **Lenin** zugeschriebene Maxime wird gerne zitiert, wenn es um **Effizienz in der Arbeitswelt** geht. Langsam scheint sich aber herumzusprechen, dass für effizientes Arbeiten auch **Vertrauen** unabdingbar ist. Anlässlich eines kürzlich in der NZZ erschienenen Artikels machte sich Bruno Kesseli einige Gedanken zu diesem Themenkreis (➔ Seite 1722).

Die Redaktion

## IMPRESSUM

### Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli  
(Chefredaktor)  
Daniel Lüthi, FMH  
Dr. med. Erhard Taverna

### Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au  
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo  
Prof. Dr. phil., dipl. biol.  
Christoph Rehmann-Sutter

### Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann  
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreiffuss  
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

### Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

### Redaktionssekretariat

Margrit Neff

### Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 MuttENZ  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch  
Internet: www.saez.ch

### Herausgeber

FMH  
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte  
Fédération des médecins suisses  
Federazione dei medici svizzeri  
Swiss Medical Association  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12  
E-Mail: info@fmh.ch  
Internet: www.fmh.ch

### Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum  
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
EMH Editions médicales suisses SA  
EMH Edizioni mediche svizzere SA  
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.  
Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: verlag@emh.ch  
Internet: www.emh.ch

### Herstellung

Schwabe AG  
Farnsbürgerstrasse 8  
Postfach 832, 4132 MuttENZ 1  
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86  
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Erscheint jeden Mittwoch

### Inserate

Pharma  
pharma media promotion  
K. Hess  
Lättichstrasse 6, 6342 Baar 2  
Tel. 041 760 23 23, Fax 041 760 23 27  
E-Mail:  
info@pharma-media-promotion.ch

### Nicht-Pharma

Schwabe AG  
Chantal Schneeberger  
Frankfurtstrasse 14, Postfach 340,  
4008 Basel  
Tel. 061 333 11 07, Fax 061 333 11 06  
E-Mail: c.schneeberger@schwabe.ch

### «Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Farnsbürgerstrasse 8, 4132 MuttENZ  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

### «Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services  
Stellenvermittlung  
Postfach 246, 6208 Oberkirch  
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86  
E-Mail: fmhstv@hin.ch

ISSN 0036-7486

### Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56  
E-Mail: marketing@emh.ch

### Abonnemente

FMH-Mitglieder  
FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte  
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15  
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

### Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG  
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel  
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76  
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,  
zuzüglich Porto

© 2006 by EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, elektronische Wiedergabe und Übersetzung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

### Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:  
Prof. Dr. A. Bircher  
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling  
Anästhesiologie und Reanimation:  
Prof. P. Ravussin  
Angiologie: Prof. Dr. R. Koppstein  
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz  
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins  
Dermatologie und Venerologie:  
PD Dr. S. Lautenschlager  
Endokrinologie und Diabetologie:  
Prof. Dr. G.A. Spinas  
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez  
Geriatric: Dr. M. Conzelmann  
Gynäkologie und Geburtshilfe:  
Prof. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi  
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy  
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli  
Innere Medizin: Dr. W. Bauer  
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni  
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier  
Kiefer- und Gesichtschirurgie:  
Dr. C. Schotland  
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz  
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel  
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny  
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher  
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard  
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt  
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle  
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig  
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller  
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi  
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti  
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:  
Prof. Dr. J.-P. Guyot  
Orthopädie: Dr. T. Böni  
Pädiatrie: Dr. R. Tabin  
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas  
Pharmakologie und Toxikologie:  
Dr. T. Buclin  
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:  
Dr. M. Weber  
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:  
Dr. J.G. Poëll  
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:  
Dr. C. Junker  
Psychiatrie und Psychotherapie:  
Dr. G. Ebner  
Radiologie: Prof. Dr. B. Marinček  
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner  
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher  
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz  
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:  
Prof. Dr. T. Carrel  
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz  
Urologie: PD Dr. T. Zellweger